

# 15/1994 FORU ARAUA / NORMA FORAL 15/1994

Azaroaren 23ko 15/1994 FORU ARAUA, Udal  
Finantzaketarako Foru Fondoaren duena

NORMA FORAL 15/1994, de 23 de noviembre,  
reguladora del Fondo Foral de Financiación  
Municipal

## HITZAURREA

- 1.artikulua.- Udal Finantzaketarako Foru Fondoaren.
- 2.artikulua.- Udal Finantzaketarako Foru Fondoaren zuzkidura.
- 3.artikulua.- Udal Finantzaketarako Foru Fondoaren banaketa.
- 4.artikulua.- Ahalegin fiskala.
- 5.artikulua.- Estatistikazko oinarria.
- 6.artikulua.- Konturako emanaldiak eta Udal Finantzaketarako Foru Fondoaren likidazioa.
- 7.artikulua.- Aurrerakinak eta zor epemugatu eta ordaindu gabekoengatikoen kenkaria.

Xedapen Gehigarria

Xedapen Iragankorra

Amaierako Xedapenak

## PREÁMBULO

- Artículo 1.- Concepto de Fondo Foral de Financiación Municipal.
- Artículo 2.- Dotación del Fondo Foral de Financiación Municipal.
- Artículo 3.- Distribución del Fondo Foral de Financiación Municipal.
- Artículo 4.- Esfuerzo fiscal.
- Artículo 5.- Base estadística.
- Artículo 6.- Entregas a cuenta y liquidación del Fondo Foral de Financiación Municipal.
- Artículo 7.- Anticipos y deducción por deudas vencidas y no satisfechas

Disposición Adicional

Disposición Transitoria

Disposiciones Finales

## HITZAURREA

Estatuaren eta Euskadiren arteko Ekonomi Itunaren ondorioz, Gipuzkoako herrialde historikoko udalerriek itundutako zergen kudeaketan parte hartu ahal izan dute.

1998ko uztailaren 5eko Udal Ogasunen Foru Arauak udalerrien ogasun baliapideak arautu zituen, besteak beste, itundutako zergen partaidetza, eta herrialde historikoko Aurrekontu Nagusietan urtero itundutako zergei dagokien kreditua sartzea xedatu zuen. Kreditua elkarbanatutako arriskuaren printzipioaren arabera zehazten da.

Orain arte, Herrialde Historikoko Aurrekontuen Foru Arauak urtero arautu du Udal Finantzaketarako Foru Fondoaren bidez itundutako zergen partaidetza. Hori dela eta, Fondoak zuzkidura eta banaketa gaietarako, erabili beharreko irizpideetarako, konturako emanaldietarako eta Foru Fondoaren garrantziko gainerako gora-beheretarako egonkortasuna behar duela iritzi da, zenbatekoak, urtero, Aurrekontuen Foru Arauean zehaztearen kaltetan gabe.

Aldi berean, Fondoaren urteroko arautze horrek ahalik eta adostasun handiena behar zuen. Foru Fondoaren irizpideak finkatzeko Batzar Nagusietan txosten bat egin zen, 1994ko uztailaren 2ko bileran onartu zena.

Batzar Nagusien erabakia oinarritzat hartuta, Foru Arau honek Foru Fondoaren oinarritzko bi alderdi xedatzen ditu. Batetik, itundutako zergen bilketan elkarbanatutako arriskuaren printzipioan oinarritutako zuzkidura eta, bestalde, batez ere biztanleetan oinarritutako banaketa irizpideak, ahalmen fiskalaren, udalerriko biztanleen eta Donostiako hiriburuaren eta biztanle gutxien dituzten udalerrien aldearen kaltetan gabe.

### 1. artikulua. Udal Finantzaketarako Foru Fondoak.

Gipuzkoako herrialde historikoaren Udalen Ogasuna Gipuzkoako Udal Ogasunak arautzen dituen

## PREÁMBULO

El Concierto Económico entre el Estado y el País Vasco supuso que los municipios del Territorio Histórico de Gipuzkoa participaran en el resultado de la gestión de los tributos concertados.

La Norma Foral de las Haciendas Locales de 5 de julio de 1989 reguló los recursos de la Hacienda de los municipios, entre los que destaca la participación en los tributos concertados, estableciendo que anualmente los Presupuestos Generales del Territorio Histórico incluirán el crédito correspondiente, que se determinará atendiendo al criterio de riesgo compartido.

Hasta el presente, las Normas Forales de Presupuestos del Territorio Histórico de cada año han contenido la regulación de la participación en los tributos concertados a través del Fondo Foral de Financiación Municipal, razón por la cual se ha estimado que debiera dotarse al citado Fondo de una estabilidad en materia de dotación, distribución, criterios a utilizar, entregas a cuenta y demás aspectos que configuran la esencia del Fondo Foral, sin perjuicio de que anualmente se fijase su cuantía en la Norma Foral de Presupuestos.

Al mismo tiempo, era necesario que dicha regulación contase con el mayor consenso posible, para lo cual se creó una Ponencia en el seno de las Juntas Generales con el objeto de fijar los criterios del Fondo Foral, cuyo dictamen fue aprobado por las Juntas Generales en sesión de 2 de julio de 1994.

Con base en el citado Acuerdo de las Juntas Generales, la presente Norma Foral establece dos aspectos fundamentales del Fondo Foral. Por una parte, su dotación basada en el riesgo compartido en la recaudación de los tributos concertados y, por otra parte, los criterios de distribución basados en la población fundamentalmente sin perjuicio de considerar también el esfuerzo fiscal, la renta de los habitantes del municipio, así como el hecho diferencial de los municipios de menor población y de la capitalidad de Donostia-San Sebastián.

### Artículo 1. Concepto de Fondo Foral de Financiación Municipal.

La Hacienda de los Municipios del Territorio Histórico de Gipuzkoa está constituida por los recursos

uztailaren 5eko 11/1989 Foru Arauean aurrikusitako baliapideek osatzen dute.

Foru Arau horretan xedatutako baliapideen artean, besteak beste, itundutako zergen kudeaketaren emaitzan parte hartzea sartzen da. Aipatu baliapidea Foru Arau honek arautzen duen Udal Finantzaketarako Foru Fondoan (UFFF) sartzen da.

## 2. artikulua. Udal Finantzaketarako Foru Fondoaren zuzkidura <sup>1</sup>

1.- Udalak Finantzatzeko Foru Fondoaren zuzkidura Lurralde Historikoaren Aurrekontuei buruzko foru arauean finkatuko da. Bere kalkulua Eusko Legebiltzarrak baliabideen banaketarako eta Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko foru aldundiek egin beharreko ekarpenak zehazteko metodologia onartzen duen Legean oinarrituta egingo da, jarraian zehazten den moduan:

Zuzkidura= (RDg - DFg)ren % 58,00 modu honetara:

– RDg, Lurralde Historikoaren baliabide erabilgarriak dira, honela definituta:

$$RDg = (Rg - Dg - Pg - AGg - Tg \pm FGg)$$

◦ Rg, Ekonomia Itunaren kudeaketak dakartzan sarrerak dira, banatu beharrekoak: zerga itunduen bilketa eta zerga itunduengatik sortutako interes likidoak.

◦ Dg, kupoaren metodologiatik datozen doikuntzak dira: Estatuari ordaindu beharreko kupo likidoa, kupoaren metodologiaren konpentsazioak, Ertzaintzaren handitzea eta Autonomia Erkidegoari eskumen berriak eskualdatzea.

◦ AGg, erakunde erkideentzako ekarpen orokorra da.

◦ Pg, kenkari bereziak dira

◦ Tg, erakunde erkideetatik foru organoetara egiten diren eskualdaketa berrien balorazioa da. Eskualdaketa horiek Eusko Legebiltzarraren martxoaren 23ko 2/2007 Legearen 10. artikuluan aipatutakoak dira. Baliabideen

previstos en la Norma Foral 11/1989, de 5 de julio, reguladora de las Haciendas Locales de Gipuzkoa.

Entre los recursos establecidos en la citada Norma Foral, se incluye la participación en el resultado de la gestión de los tributos concertados, el cual integra el Fondo Foral de Financiación Municipal (F.F.F.M.), que se regula en la presente Norma Foral.

## Artículo 2. Dotación del Fondo Foral de Financiación Municipal. <sup>1</sup>

1.- La dotación del Fondo Foral de Financiación Municipal, que se fijará en la Norma Foral de Presupuestos del Territorio Histórico, se calculará, con base en lo establecido en la Ley del Parlamento Vasco por la que se aprueba la metodología de distribución de recursos y determinación de las aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de la siguiente forma:

Dotación = 58 % s/ (RDg - DFg) siendo:

– RDg los recursos disponibles del Territorio Histórico, definidos por:

$$RDg = (Rg - Dg - Pg - AGg - Tg \pm FGg)$$

◦ Rg son los ingresos derivados de la gestión del Concierto Económico, sujetos a reparto: Recaudación por tributos concertados e intereses líquidos por razón de tributos concertados.

◦ Dg son los ajustes procedentes de la metodología del cupo: cupo líquido al Estado, compensaciones de la metodología de Cupo, ampliaciones de la Policía Autónoma y traspaso de nuevas competencias al País Vasco.

◦ AGg es la aportación general a las Instituciones Comunes.

◦ Pg son las deducciones especiales

◦ Tg es la valoración de los nuevos traspasos desde las Instituciones Comunes a los Organos Forales a los que se refiere el artículo 10 de la Ley 2/2007, de 23 de marzo, de Metodología de Distribución de Recursos y de Determinación de las Aportaciones de las Diputaciones

banaketarako eta foru aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko egin beharreko ekarpenak zehazteko 2007-2011 epealdian aplikatuko den metodologia onartzen du lege horrek.

- FGg, Egokitzapenerako funts orokor garbia da.
- DFg, kenkari hauen batura da.

◦ Gizarte Segurantzako erakunde kudeatzaileei lotutako eskualdaketak finantzatzeko kenkaria, eskumen hori erabiltzea foru erakundeei dagokienez.

◦ 1997-2001 bosturtekoan foru organoei eskualdatutako eskumenak finantzatzeko kenkaria.

◦ BEZak ordezkatu dituen probintziako diru-sarrerak konpentsatzeagatik egiten den kenkaria.

Herri Finantzen Euskal Kontseiluak 2007ko urriaren 15eko bileran erabakitako kenkariak izango dira 2007ko ekitaldirako aplikatuko direnak.

Kenkari horiek indize hau aplikatuz eguneratuko dira ekitaldi bakoitzerako:

$$\text{Eguneratze indizea} = \frac{RD_g^t}{RD_g^o}$$

$RD_g^t$  lurraldeak t ekitaldian dituen baliabide erabilgarriak dira, eta  $RD_g^o$  2007ko abiaburuko urtean dituenak, homogenotasunez.

“g” azpi-indizeak adierazten du kontzeptu bakoitzaren zenbatekoa Gipuzkoako lurralde historikoari benetan dagokiona izango dela.

2.- Gipuzkoako herrialde historikoen udalerrien baliabideak erregimen amankomuneko legea ezartzetik ateratzen direnak baino gutxiago ez izatea bermatzen da.

### 3. artikulua. Udal Finantzaketarako Foru Fondoaren banaketa

Udal Finantzaketarako Foru Fondoaren banaketa

Forales a la Financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco aplicable al periodo 2007-2011.

◦ FGg es el Fondo General de Ajuste neto.

– DFg es la suma de las siguientes deducciones:

◦ Deducción para financiar los traspasos asociados a las entidades gestoras de la Seguridad Social, cuando el ejercicio de la competencia corresponde a las Instituciones Forales.

◦ Deducción para financiar los traspasos de competencias a los Organos Forales efectuados en el quinquenio 1997-2001.

◦ Deducción por la compensación por ingresos provinciales sustituidos por el IVA.

Las deducciones correspondientes al año base de 2007 serán las acordadas por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas en su reunión de 15 de octubre de 2007.

Estas deducciones se actualizarán para cada ejercicio por aplicación del siguiente índice:

$$\text{Indice de actualización} = \frac{RD_g^t}{RD_g^o}$$

donde  $RD_g^t$  son los recursos disponibles del Territorio en el ejercicio t, y  $RD_g^o$  en el año base 2007, en términos homogéneos.

El subíndice g indica que el importe de cada concepto será el efectivamente correspondiente al Territorio Histórico de Gipuzkoa.

2.- Se garantiza que los recursos de los municipios del Territorio Histórico de Gipuzkoa no serán inferiores a los que correspondieren por aplicación de la legislación de régimen común.

### Artículo 3. Distribución del Fondo Foral de Financiación Municipal.

La cuantía total del Fondo Foral de Financiación

ondoren adierazitakoari jarraituz egingo da:

1.- 100eko 99,85a Gipuzkoako herrialde historikoen udalerrien artean banatuko da, irizpide hauen arabera:

a) 100eko 1,2a 1.100 biztanle bitarteko udalerrien artean banatuko da, ondoren zenbatekoen arabera:

<u>Udalerriko biztanleak</u>	<u>Zenbateko finkoa</u>
200 arte	14 milioi
201 eta 400 bitartean	12 milioi
401 eta 600 bitartean	10 milioi
601 eta 1.000 bitartean	6 milioi
1.001 eta 1.100 bitartean	4 milioi

Aurreko zenbateko finkoak ezartzearen ondorioz ateratzen den emaitza %1,2aren zenbatekoa baino gehiago edo gutxiago bada, dagoen aldeak biztanleen kuotaren zenbatekoa gutxitu edo gehituko du, dagokionaren arabera

b) 100eko 90a biztanleen kuotatzat banatuko da udalerrien eskubidezko biztanleak oinarritzat harturik.

Biztanleen kuotan beharrezko egokitzapenak egingo dira kuota finkoa gehi biztanleen kuota kontzeptupean esleitutakoa gehitzeko. Era horretan, udalerririk ezingo du kontzeptu berdinegatik bera baino biztanle gutxiago dituen aurreko udalerririk baino zenbateko gutxiago jaso.

c) 100eko 2,15a Donostiari esleituko zaio hiriburua izateagatik.

d) 100eko 3a udalerririk bakoitzeko errentaren alderantzizko proportzioaren arabera, udalerrien eskubidezko biztanle kopuruaz haztatua.

e) 100eko 3,5a udalerririk bakoitzeko ahalegin fiskalaren zuzeneko proportzioaren arabera, udalerrien eskubidezko biztanle kopuruaz haztatua.

2.- 100eko 0,15a Euskal Udalen Elkartea (EUDEL) finantzatzeko erabiliko da.

#### 4. artikulua. Ahalegin fiskala

Municipal se distribuirá de conformidad con lo señalado a continuación:

1.- El 99,85 por 100 se distribuirá entre los municipios del Territorio Histórico de Gipuzkoa, según los siguientes criterios:

a) El 1,2 por 100 se distribuirá entre los municipios de hasta 1.100 habitantes con arreglo a los importes siguientes:

<u>Habitantes del Municipio</u>	<u>Importe fijo</u>
Hasta 200	14 millones
De 201 a 400	12 millones
De 401 a 600	10 millones
De 601 a 1.000	6 millones
De 1.001 a 1.100	4 millones

Si el resultado de aplicar los importes fijos anteriormente señalados, fuere superior o inferior a la cuantía del 1,2%, la diferencia existente minorará o incrementará, según proceda, la cuantía de la cuota de población.

b) El 90 por 100 se distribuirá como cuota de población en proporción directa a los habitantes de derecho de los municipios.

Se realizarán los ajustes necesarios en la cuota de población, con destino a incrementar la asignación en concepto de cuota fija más cuota de población, para que ningún municipio pueda percibir por idénticos conceptos una cantidad menor a su inmediato inferior en número de habitantes.

c) el 2,15 por 100 se asignará a Donostia-San Sebastián, por razón de capitalidad.

d) el 3 por 100, en proporción inversa a la renta de cada municipio ponderada por el número de habitantes de derecho de los mismos.

e) el 3,5 por 100, en proporción directa al esfuerzo fiscal de cada municipio ponderado por el número de habitantes de derecho de los mismos.

2.- El 0,15 por 100, se destina a la financiación específica de la Asociación de Municipios Vascos (EUDEL).

#### Artículo 4. Esfuerzo fiscal.

1.- Foru Arau honetako 3.1.e) artikuluan araututako udalerrri bakoitzaren ahalegin fiskala zehazteko ondoren adierazten formula erabiliko da:

$$AF_i = \left( \frac{\frac{R_{i(1,2)}}{RP_{i(1,2)}} \times \frac{R(1,2)}{R(1,2,3)} + \frac{\frac{R_{i(3)}}{BIZ} \times R(3)}{R(1,2,3)}}{\frac{R_{i(1,2)}}{RP_{i(1,2)}} + \frac{R_{i(3)}}{BIZ}} \right)$$

Non:

– Kontzeptu bakoitzaren magnitudeak Gipuzkoako herrialde historikoaren udalerrri bakoitzari dagozkionak izango direla adierazten du i azpindizeak.

–  $AF_i$  = Udalerrriaren ahalegin fiskala

–  $R_{i(1,2)}$  = Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga, Ekonomi Ihardueren gaineko Zerga, Eraikuntza, Instalazio eta Obralaran gaineko Zerga eta Trakzio Mekanikodun Ibilgailuen gaineko Zergarengatik udalerrriak bildutakoa.

–  $R_{pi(1,2)}$  = Lehenago aipatutako zergengatik udalerrriak bilduko duena.

–  $R(1,2)$  = Lehenago aipatutako zergengatik Gipuzkoako herrialde historikoak bildutakoa.

–  $R_p(1,2)$  = Lehenago aipatutako zergengatik Gipuzkoako herrialde historikoan bilduko dena.

–  $R(1,2,3)$  = Lehenago aipatutako zergengatik, Lurren balioaren gehikuntzaren gaineko Zergarengatik, establezimenduak irekitzeko baimenen, hirigintzako baimenen, zabor bilketaren eta estolderiaren tasengatik eta ur horniketaren prezio publikoengatik Gipuzkoako herrialde historikoan bildutakoa.

–  $R_{i(3)}$  = Lurren Balioaren Gehikuntzaren gaineko Zergarengatik eta lehenago aipatutako 3. kapituluko tasa eta prezio publikoengatik udalerrrian bildutakoa.

–  $R(3)$  = Lurren Balioaren Gehikuntzaren gaineko

1.- Para determinar el esfuerzo fiscal de cada municipio regulado en el artículo 3.1.e) de esta Norma Foral, se aplicará la siguiente fórmula:

$$EF_i = \left( \frac{\frac{R_{i(1,2)}}{Rp_{i(1,2)}} \times \frac{R(1,2)}{R(1,2,3)} + \frac{\frac{R_{i(3)}}{HAB} \times R(3)}{R(1,2,3)}}{\frac{R_{i(1,2)}}{Rp_{i(1,2)}} + \frac{R_{i(3)}}{HAB}} \right)$$

Donde:

– El subíndice i indica que las magnitudes de cada concepto serán las que correspondan a cada municipio del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

–  $EF_i$  = Esfuerzo fiscal del municipio.

–  $R_{i(1,2)}$  = Recaudación del municipio por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles, Impuesto sobre Actividades Económicas, Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras e Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica.

–  $R_{pi(1,2)}$  = Recaudación potencial del municipio por los impuestos antes mencionados.

–  $R(1,2)$  = Recaudación en el Territorio Histórico de Gipuzkoa por los impuestos antes mencionados.

–  $R_p(1,2)$  = Recaudación potencial en el Territorio Histórico de Gipuzkoa por los impuestos antes mencionados.

–  $R(1,2,3)$  = Recaudación en el Territorio Histórico de Gipuzkoa por los impuestos antes mencionados, por el Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos y por las tasas de licencia de apertura de establecimientos, licencias urbanísticas, recogida de basuras y alcantarillado y por el precio público de abastecimiento de aguas.

–  $R_{i(3)}$  = Recaudación del municipio por el Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos y las tasas y precios públicos del capítulo 3 antes mencionadas.

–  $R(3)$  = Recaudación en el Territorio Histórico de

Zergarengatik eta lehenago aipatutako 3. kapituluko tasa eta prezio publikoengatik Gipuzkoako herrialde historikoan bildutakoa.

–  $biz_i$  = Udalerriaren eskubidezko biztanle kopurua

– BIZ = Gipuzkoako herrialde historikoaren eskubidezko biztanle kopurua.

2.- Zerga bakoitzarengatik izango den bilketa kalkulatzeko irizpide hauek ezarriko dira:

a) Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga

Hiri eta landa izaerako ondasun higiezin zergapetze gehienezko tasa ezarriko zaizkie udalerrri bakoitza kontuan hartuta jaulkitako ordainagiriaren guztizko oinarri likidagarriei.

b) Ekonomi Ihardueren gaineko Zerga

Udalerri bakoitzarentzat jaulkitako ordainagiriaren udal tarifen kuoten guztizkoari gehienezko udal koefizientea eta gehienezko egoera indizea ezarriko zaio.

c) Trakzio Mekanikodun Ibilgailuen gaineko Zerga eta Eraikuntza, Instalazio eta Lan Zerga.

Bi Zerga horietan kontuan hartuko da, batetik, Udal Aurrekontuaren likidazioetatik ateratzen diren ekitaldi arruntaren dirusarrerak eta, bestetik, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratutako Udalen Ordenantza Fiskalak, ahalmen fiskala kalkulatzeko oinarritzat hartutako aurrekontuaren ekitaldian indarrean zeudenak. Aipatu informazioa oinarritzat harturik, koefizientea eta gehienezko zergapetze tasa ezarri izan balira lortuko zatekeena kalkulatu da. Ateratzen den emaitza lortuko zatekeen zergabilketa izango litzateke, ahalmen fiskala kalkulatzearen ondorioetarako.

## 5. artikulua.- Estatistikazko oinarria<sup>2</sup>

1.- Udalerri bakoitzeko biztanle kopurua zehazteko, ofizialtzat hartu den udalerrri bakoitzaren azken populazio kopurua erabiliko da.

Gipuzkoa por el Impuesto sobre el Incremento del Valor de los Terrenos y las tasas y precios públicos del capítulo 3 antes mencionadas.

–  $hab_i$  = Número de habitantes de derecho del municipio.

– HAB = Número de habitantes de derecho del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

2.- A efectos de calcular la recaudación potencial por cada uno de los municipios se aplicarán los siguientes criterios:

a) Impuesto sobre Bienes Inmuebles

Los tipos máximos de gravamen para los bienes inmuebles urbanos y rústicos se aplicarán a las correspondientes bases liquidables totales de los recibos emitidos en relación con cada municipio.

b) Impuesto sobre Actividades Económicas

Al total de las cuotas de tarifa municipales de los recibos emitidos para cada municipio, se le aplicará el coeficiente municipal máximo y el índice de situación máximo.

c) Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica e Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras.

En estos dos impuestos se considerarán, por una parte, los ingresos del ejercicio corriente que se derivan de las liquidaciones de los Presupuestos municipales y, por otra, las Ordenanzas Fiscales de los Ayuntamientos publicadas en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y vigentes en el ejercicio presupuestario base para realizar los cálculos del esfuerzo fiscal. Partiendo de la mencionada información, se estimará la recaudación que se habría obtenido en el supuesto de que se hubiesen aplicado el coeficiente y el tipo de gravamen máximos. El resultado obtenido será la recaudación potencial estimada, a efectos de calcular el esfuerzo fiscal.

## Artículo 5. Base estadística.<sup>2</sup>

1.- A los efectos de la determinación del número de habitantes de cada municipio, se utilizará la última cifra de población de cada municipio declarada oficial.



2.- Udalerriaren errenta zehazteko udalerrri bakoitzeko zergadunen batez-besteko oinarri likidagarria kalkulatu da. Kalkulu hori egiteko Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren aitorpenetatik ateratako informazioa erabiliko da.

3.- Udalerrri bakoitzeko ahalmen fiskala zehazteko zergabilketa datu hauek erabiliko dira:

- Ondasun Higiezinaren gaineko eta Ekonomi Ihardueren gaineko Zergatan dagokion ekitaldian jaulkitako ordainagiriak ordaintzeko borondatezko epealdian lortutako bilketa.

- Gainerako sarreretan, ekitaldiko zergabilketa likidoa eta hondarretatik lortutakoa, udal aurrekontuen likidaziotik eratorria.

4.- Udalerrri bakoitzaren ahalegin fiskala kalkulatzeari begira, Udalek eta, hala badagokio, mankomunitate eta partzuergoek, aurreko ekitaldiari buruzko agiri hauek bidaliko dituzte, urte bakoitzeko ekainaren 30a baino lehen, Zerga eta Finantza Politikako Zuzendaritza Nagusira:

- Udal aurrekontuen likidazioak.

- Udal zergak kobratzeko kudeaketa bere gain hartua duten Udalek Ondasun Higiezinaren gaineko Zergaren eta Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren urteko ordainagiriak borondatezko ordaintaldian kobratzeagatik lortutako bilketaren dokumentazioa bidaliko dute.

- Ahalegin fiskalaren ondorioetarako konputatutako tasa eta prezio publikoen kobrantza kudeatzen duten mankomunitate eta kontsorzioek udalerrri bakoitzean kontzeptu horregatik bildutakoari buruzko informazioa bidaliko dute.

Aipatutako dokumentazioa ez bada adierazitako epean bidaltzen, dokumentazioa igorri ez duten udalerrriek esleitu beharreko zergabilketa eragiketa hau eginez kalkulatu da: udalerrriko biztanleko sarrerak (baliorik baxueneko ratioa berau) bider udalerrriko zuzenbidezko biztanle kopurua. Prozedura hori bera kontuan hartzen diren zerga, tasa eta prezio publiko guztietarako aplikatuko da.

2.- Para determinar la renta del término municipal se calculará la base liquidable media por contribuyente de cada municipio para lo cual se utilizará la información procedente de las declaraciones del Impuesto sobre la Renta de la Personas Físicas.

3.- A efectos de determinar el esfuerzo fiscal de cada municipio, se utilizarán los siguientes datos de recaudación:

- En el Impuesto sobre Bienes Inmuebles y en el Impuesto sobre Actividades Económicas, la recaudación obtenida en los plazos de ingreso en período voluntario de los recibos emitidos del ejercicio correspondiente.

- En el resto de los ingresos, la recaudación líquida del ejercicio corriente y de resultados que se deriva de las liquidaciones de los presupuestos municipales.

4.- A efectos de realizar los cálculos para determinar el esfuerzo fiscal de cada municipio, los Ayuntamientos y, en su caso, las Mancomunidades y Consorcios remitirán a la Dirección General de Política Fiscal y Financiera, con anterioridad al 30 de junio de cada año, la siguiente documentación referida al ejercicio precedente:

- Las liquidaciones de los presupuestos municipales.

- Aquellos Ayuntamientos que tengan asumida la gestión de cobro de los tributos locales, remitirán certificación de la recaudación obtenida por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles e Impuesto sobre Actividades Económicas en los plazos de ingreso en período voluntario de los recibos emitidos del ejercicio correspondiente.

- Aquellas Mancomunidades y Consorcios que gestionan el cobro de tasas y precios públicos computados a efectos de esfuerzo fiscal, remitirán la información de recaudación por dicho concepto de cada municipio.

En los casos en los que no se remita la mencionada documentación dentro del plazo fijado, se asignará a los municipios que no la han remitido la recaudación que resulta de multiplicar los ingresos por habitante del municipio, para el que dicho ratio alcanza el menor valor, por el número de habitantes de derecho del municipio correspondiente, procedimiento que se aplicará de



5.- Errentari eta ahalegin fiskalari dagozkion zenbatekoen banaketa kalkulatzeko erabilitako estatistikazko informazioa aurrekontuko ekitaldi berari dagokio.

## 6. artikulua. Konturako emanaldiak eta Udal Finantzaketarako Foru Fondoaren likidazioa.<sup>3</sup>

1.- Otsail, maiatz, abuztu eta azaroaren 20tik 25era bitartean, Foru Aldundiak hasieran aurreikusitako zenbatekoen laurdena ordainduko die udalei foru fondoaren konturako ordainketa gisa, likidazioaren kaltetan gabe.

EUDEL finantzatzeko diru kopuruak hiru hilean behin ordainduko dira, Udalak Finantzatzeko Foru Fondoaren konturako ordainketekin bat eginez.

2.- Hurrengo ekitaldiko otsailean behin betiko likidazioa egingo da Euskal Autonomia Erkidegoari egindako ekarpenen behin betiko likidazioan oinarrituta. Horretarako, hasiera batean ekitaldirako kalkulaturako DFG kenkariak honela likidatuko dira, alegia, lurraldeak ekitaldi horretan izan dituen baliabide erabilgarri likidatuen eta hasierako baliabide erabilgarrien arteko zatiduratik ateratzen den indizea aplikatuz.

3.- Udalak Finantzatzeko Foru Fondoaren likidazioan ekitaldiko aurrekontuarekin konparatuta gerta daitezkeen aldeak arrisku partekatua aplikatuz esleituko zaizkie Gipuzkoako udalerriei, onartutako aurrekontuan hasiera batean finkatutako kuoten zuzeneko proportzioan.

4.- Salbuespen gisa, aurreko 2. apartatuan aipatutako behin betiko likidaziotik Foru Aldundiaren alde atera daitezkeen saldoak geroratu edo zatikatu daitezke, Diputatuen Kontseiluak kasu bakoitzerako erabakitzen dituen moduan eta baldintzetan.

## 7. artikulua.- Aurrerakinak eta zor epemugatu era ordaindu gabekoengatikoen kenkaria.<sup>4</sup>

forma independiente para todos y cada uno de los impuestos, tasas y precios públicos considerados.

5.- La información estadística utilizada para el cálculo de la distribución de las cantidades correspondientes a renta y esfuerzo fiscal, se referirá al mismo ejercicio presupuestario.

## Artículo 6. Entregas a cuenta y liquidación del Fondo Foral de Financiación Municipal.<sup>3</sup>

1.- Entre los días 20 y 25 de los meses de febrero, mayo, agosto y noviembre, la Diputación Foral hará efectivo el pago a los Municipios de la entrega a cuenta correspondiente a la cuarta parte de las cantidades inicialmente previstas, sin perjuicio de la liquidación.

La cantidad destinada a la financiación de EUDEL se hará efectiva trimestralmente, coincidiendo con las entregas a cuenta del Fondo Foral de Financiación Municipal.

2.- En el mes de febrero del ejercicio siguiente se practicará la liquidación definitiva, en base a la liquidación definitiva de las Aportaciones a la Comunidad Autónoma del País Vasco. A estos efectos, las deducciones DFG calculadas inicialmente para el ejercicio se liquidarán aplicando el índice que resulte del cociente entre los recursos disponibles liquidados y los recursos disponibles iniciales del Territorio en dicho ejercicio.

3.- La atribución de las posibles diferencias que se produzcan en la liquidación del Fondo Foral de Financiación Municipal, en relación a la previsión presupuestaria del ejercicio correspondiente, se realizará a cada municipio guipuzcoano, en aplicación del riesgo compartido en proporción directa a las cuotas fijadas inicialmente en el Presupuesto aprobado.

4.- Excepcionalmente, los saldos a favor de la Diputación Foral que, en su caso, resulten de la liquidación definitiva citada en el apartado 2 anterior podrán ser objeto de aplazamiento o fraccionamiento en los términos y en las condiciones que, para cada supuesto, acuerde el Consejo de Diputados.

## Artículo 7. Anticipos y deducción por deudas vencidas y no satisfechas.<sup>4</sup>

1.- Udal Finantzaketarako Foru Fondoaren aurrerakinak udalei emateko Gipuzkoako Herralde Historikoaren Finantza eta Aurrekontu Erregimenari buruzko abenduaren 26ko 17/1990 Foru Araueko 83.4 artikuluan dioenari jarraituko zaio.

Aurrerakin horiek emakida gauzatu ondoko hiru hilabeteetan indarrean dagoen EURIBORarekin bat datorren interesa sotuko dute.

2.- Fondotik Udalei ematen zaizkien zenbatekoetatik Foru Aldundiarekin, Administrazio Foru Erakunde Autonomoekin eta Foru Sozietate Publikoekin zuzenean edo zeharka Udalek dituzten zor epemugatu eta ordaindu gabekoak kendu ahal izango dizkie Foru Aldundiak Udalei.

#### Xedapen Gehigarria

Udalerrria banatzearen ondorioz, udalerriri buruzko ekitaldiaren daturik eskueran ez dagoenean, banaketa eta gero bakoitzari dagokion biztanle kopurua hartuko da kontuan egotzi beharrekoa zehazteko.

#### Xedapen Iragankorra

Bakarra.- Ahalegin fiskala kalkulatzeko erabiltzen den aurrekontu ekitaldia 1992koa bada, Ekonomi Ihardueren gaineko Zergan erabili beharreko datuak 1993han jaulkitako 1992ko ekitaldiko datuak izango dira.

#### Amaierako Xedapenak

Lehenengoa.- Foru Arauean aurrikusitakoa garatu eta ezartzeko baimena du Diputatuen Kontseiluak.

Bigarrena.- Foru Araua Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunean sartuko da indarrean eta, Udal Finantzaketarako Foru Fondoari dagokionean, 1995eko ekitalditik eta hurrengo ekitaldietatik aurrera izango ditu ondorioak.

1.- La concesión de anticipos del Fondo Foral de Financiación Municipal a los Municipios se registrará por lo dispuesto en el artículo 83.4 de la Norma Foral 17/1990, de 26 de diciembre, de Régimen Financiero y Presupuestario del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Dichos anticipos devengarán el interés equivalente al EURIBOR a tres meses vigente a la fecha de la concesión.

2.- La Diputación Foral podrá deducir de las cantidades que del Fondo transfiera a los Municipios, las deudas vencidas y no satisfechas que los mismos tengan directa o indirectamente con la Diputación Foral, sus Organismos Autónomos Forales Administrativos y Sociedades Públicas Forales.

#### Disposición Adicional.

Cuando en el ejercicio de referencia no hubiere datos disponibles para el municipio, como consecuencia de la existencia de una segregación municipal, se utilizará la información disponible imputándose a cada uno en proporción al número de habitantes resultantes de la segregación.

#### Disposición Transitoria.

Única.- En el supuesto de que el ejercicio presupuestario de referencia para el cálculo del esfuerzo fiscal sea 1992, los datos a utilizar en el Impuesto sobre Actividades Económicas serán los de las liquidaciones del ejercicio 1992 emitidas en 1993.

#### Disposiciones Finales.

Primera.- Se autoriza al Consejo de Diputados para el desarrollo y aplicación de lo previsto en la presente Norma Foral.

Segunda.- La presente Norma Foral entrará en vigor el día de su publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y surtirá efectos en relación con el Fondo Foral de Financiación Municipal para el ejercicio 1995 y siguientes.

1. Hona hemen Udal Finantzaketarako Foru Fondoari buruzko azaroaren 23ko 15/1994 Foru Arauaren 2. Artikuluko 1 apartatuaren jatorrizko idazkera:

“2. artikulua. 1 apartatua. Udal Finantzaketarako Foru Fondoaren zuzkidura Herrialde Historikoaren Aurrekontuei buruzko Foru Arauean finkatuko da eta Foru Aldundiek Euskal Autonomi Elkarteari egin beharreko ekarpenak zehazteko metodologia onartzen duen Eusko Legebiltzarraren Legean xedatutakoa oinarritzat hartuta, era honetan kalkulatu da:

$$\text{Zuzkidura} = (\text{Rg} - (\text{Dg} + \text{Pg}) - \text{AGg}) \text{ren } / \text{g } \%53$$

Non:

– Kontzeptu bakoitzaren zenbatekoa Gipuzkoako herrialde historikoari dagokiola adierazteko g azpindizea dugu.

– Rg: Behin BEZak ordezkaturiko zerga probintzialak nahiz tributu berberengatik likidatutako interesak kenduta, Gipuzkoari dagozkion Finantza Publikoen Euskal Kontseiluak banatzeari atxikiriko itundutako zergengatiko bilketari dagokio.

– Dg: Jarraiko kenkarien batuketari dagokio:

- Gipuzkoak Estatuari ordaindu beharreko kupo likidoa
- Ertzantzaren finantzaketa
- Kupo bidez finantzatzen diren Aseguru Sozialeko Erakunde kudeatzaileei asoziatutako traspasoak

- Zerbitzuen traspaso berrien finantzaketa.

– Pg: Gipuzkoako Herrialde Historikoaren 27/1983 Legeko 22.3 artikuluan aurrikusitako politikak egiteko ekarpenari dagokio, bai eta Finantza Publikoen Euskal Kontseiluak onartutako erabakiei jarraituz, Euskal Legebiltzarraren azaroaren 15eko 5/1991 Legeko Hirugarren Xedapen Gehigarriak aipatzen dituen plan eta egitasmoen finantzaketari ere.

– AGg: Euskadiko Autonomi Elkarteko Erakunde Amankomunei egindako Ekarpen Orokorriari dagokio.”

15/1994 Foru Arauaren 2. artikulua 1 apartatua Gipuzkoako 1997. urteko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen abenduaren 23ko 13/1996 Foru Arauaren bidez aldatu zen. Hona hemen idazkera berria:

“2. artikulua. 1 apartatua. Udalak Finantzatzeko Foru Fondoaren zuzkidura lurralde historikoaren Aurrekontuei buruzko foru arau bidez finkatuko da eta foru aldundiek Euskal Autonomi Elkarteari egin beharreko ekarpenak zehazteko metodologia onartzen duen Eusko Legebiltzarraren Legean xedatutakoa oinarritzat hartuta era honetan kalkulatu da:

$$\text{Zuzkidura} = (\text{Rg} - (\text{Dg} + \text{Pg}) - \text{AGg} \pm \text{Fg}) \text{ren } \%53$$

Azalpena:

1 La redacción original del apartado 1 del artículo 2 de la Norma Foral 15/1994, de 23 de noviembre, reguladora del Fondo Foral de Financiación Municipal, fue la siguiente:

“Artículo 2. Apartado 1.- La dotación del Fondo Foral de Financiación Municipal, que se fijará en la Norma Foral de Presupuestos del Territorio Histórico, se calculará, con base en lo establecido en la Ley del Parlamento Vasco por la que se aprueba la metodología de determinación de las aportaciones de las Diputaciones Forales a la Comunidad Autónoma del País Vasco, de la siguiente forma:

$$\text{Dotación} = 53\% \text{ s/ } (\text{Rg} - (\text{Dg} + \text{Pg}) - \text{AGg})$$

Donde:

– El subíndice g indica que el importe de cada concepto corresponde al Territorio Histórico de Gipuzkoa.

– Rg: Corresponde a la recaudación por tributos concertados sujetos a distribución por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas una vez deducida la compensación por los ingresos provinciales sustituidos por el IVA, más los intereses líquidos por razón de los mismos tributos.

– Dg: Corresponde a la suma de las siguientes deducciones:

- Cupo líquido a pagar al Estado
- Financiación de la Policía Autónoma.
- Financiación vía Cupo, de los traspasos asociados a Entidades Gestoras de la Seguridad Social (INSALUD e INSERSO)
- Financiación de nuevos traspasos de servicios.

– Pg: Corresponde a la Aportación para la realización de las políticas previstas en el artículo 22.3 de la Ley 27/1983, de Territorios Históricos, así como a la financiación de los Planes y Proyectos a que se refiere la Disposición Adicional Tercera de la Ley 5/1991, de 15 de noviembre, del Parlamento Vasco de conformidad con los acuerdos adoptados por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas.

–AGg: Corresponde a la Aportación General a las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma del País Vasco.”

La Norma Foral 13/1996, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1997, modificó dicho apartado 1 del artículo 2 de la Norma Foral 15/1994. La nueva redacción fue la siguiente:

“Artículo 2. Apartado 1.- La dotación del Fondo Foral de Financiación Municipal, que se fijará en la Norma Foral de Presupuestos del Territorio Histórico, se calculará, con base en lo establecido en la Ley del Parlamento Vasco por la que se aprueba la metodología de determinación de las aportaciones de las Diputaciones Forales a la Comunidad Autónoma del País Vasco, de la siguiente forma:

$$\text{Dotación} = 53\% \text{ s/ } (\text{Rg} - (\text{Dg} + \text{Pg}) - \text{AGg} \pm \text{Fg})$$

Donde:

– Kontzeptu bakoitzaren zenbatekoa Gipuzkoako lurralde historikoari dagokiola adierazteko g subindizea dugu.

– Rg: Behin BEZak ordezkaturiko zerga probintzialak nahiz tributu berberengatik likidatutako interesak kenduta, Gipuzkoari dagozkion Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak banatzen duen zerga itunduen bilketari dagokio.

– Dg: Jarraiko kenkarien baturari dagokio:

- Estatuari ordaindu beharreko kupo likidoa
- Ertzantzaren finantzaketa
- Kupo bidez finantzatzen diren Gizarte Segurantzaren entitate kudeatzaileei (INSALUD eta INSERSO) lotutako traspasoak
- Zerbitzuen traspaso berrien finantzaketa.

– Pg: Herrialde Historikoaren 27/1983 Legeko 22.3 artikuluan jasotako politikak egiteko ekarpenari dagokio, bai eta udalerriek kofinantzatzen dituzten plan eta proiektuen finantzaketari ere, foru aldundiek Euskal Autonomi Elkartearen finantzaketari egin beharreko ekarpena zehazteko metodologiari buruzko Legeak eta Herri Dirubideen Euskal Kontseiluaren erabakiek jasotakoari jarraituz.

– AGg: Euskal Autonomi Elkarteko erakunde amankomunei egindako Ekarpén Orokorriari dagokio.

– Fg: Elkartasun Fondoari dagokio.”

15/1994 Foru Arauaren 2. artikularen 1 apartatua Gipuzkoako 1998. urteko Aurrekontu Orokorra onartzen dituen abenduaren 22ko 7/1997 Foru Arauaren bidez aldatu zen. Hona hemen idazkera berria:

“2. artikulua. 1 apartatua. Udalak Finantzatzeko Foru Fondoaren zuzkidura lurralde historikoaren Aurrekontuei buruzko foru arauaren finkatuko da, eta foru aldundiek Euskal Autonomi Elkarteari egin beharreko ekarpenak zehazteko metodologia onartzen duen Eusko Legebiltzarraren Legean xedatutakoa oinarritzat hartuta, era honetan kalkulatu da:

$$\text{Zuzkidura} = (\text{Rg} - (\text{Dg} + \text{Pg}) - \text{AGg} \pm \text{Fg}) \text{ren } \%54,24$$

Azalpena:

– g subindizea: Kontzeptu bakoitzaren zenbatekoa Gipuzkoako herrialde historikoari dagokiola adierazten du.

– Rg: Herri Finantzen Euskal Kontseiluak banatzen duen zerga itunduen bilketa, behin BEZak ordezkaturiko zerga probintzialak nahiz tributu berberengatik likidatutako interesak kenduta, gehi zerga berberak direla-eta izandako sortutako likidoak.

– El subíndice g indica que el importe de cada concepto corresponde al Territorio Histórico de Gipuzkoa.

– Rg: Corresponde a la recaudación por tributos concertados sujetos a distribución por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas una vez deducida la compensación por los ingresos provinciales sustituidos por el IVA, más los intereses líquidos por razón de los mismos tributos.

– Dg: Corresponde a la suma de las siguientes deducciones:

- Cupo líquido a pagar al Estado
- Financiación de la Policía Autónoma.
- Financiación vía Cupo, de los traspasos asociados a Entidades Gestoras de la Seguridad Social (INSALUD e INSERSO)
- Financiación de nuevos traspasos de servicios.

– Pg: Corresponde a la Aportación para la realización de las políticas previstas en el artículo 22.3 de la Ley 27/1983, de Territorios Históricos, así como a la financiación de los Planes y Proyectos en cuya financiación participen los municipios, de conformidad con lo previsto en la Ley por la que se aprueba la metodología de determinación de las aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de la Comunidad Autónoma del País Vasco y los acuerdos adoptados por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas.

–AGg: Corresponde a la Aportación General a las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

–Fg: Corresponde al Fondo de Solidaridad”.

La Norma Foral 7/1997, de 22 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1998, modificó dicho apartado 1 del artículo 2 de la Norma Foral 15/1994. La nueva redacción fue la siguiente:

“Artículo 2. Apartado 1.- La dotación del Fondo Foral de Financiación Municipal, que se fijará en la Norma Foral de Presupuestos del Territorio Histórico, se calculará, con base en lo establecido en la Ley del Parlamento Vasco por la que se aprueba la metodología de determinación de las aportaciones de las Diputaciones Forales a la Comunidad Autónoma del País Vasco, de la siguiente forma:

$$\text{Dotación} = 54,24\% \text{ s/ } (\text{Rg} - (\text{Dg} + \text{Pg}) - \text{AGg} \pm \text{Fg})$$

Donde:

– El subíndice g indica que el importe de cada concepto corresponde al Territorio Histórico de Gipuzkoa.

– Rg: Corresponde a la recaudación por tributos concertados sujetos a distribución por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas una vez deducida la compensación por los ingresos provinciales sustituidos por el IVA, más los intereses líquidos por razón de los mismos tributos.

– Dg: Ondorengo kenkari hauen batura:

- Estatuari ordaindu beharreko kupo likidoa, eta konpentsazio finantzarioak
- Ertzantzaren finantzaketa
- Kupo bidez finantzatzen diren Gizarte Segurantzaren entitate kudeatzaileei (INSALUD eta INSERSO) lotutako traspasoak.
- Zerbitzuen traspaso berrien finantzaketa.

– Pg: Lurralde Historikoen 27/1983 Legeak 22.3 artikuluan jasotako politikak egiteko ekarpenari dagokio, bai eta udalerriek kofinantzatzen dituzten plan eta proiektuen finantzaketari ere, foru aldundiek Euskal Autonomi Elkartearen finantzaketari egin beharreko ekarpena zehazteko metodologiari buruzko Legeak eta Herri Dirubideen Euskal Kontseiluaren erabakiek jasotakoari jarraituz..

– AGg: Euskal Autonomi Elkarteko erakunde amankomunei egindako Ekarpen Orokorra.

– Fg: Elkartasun Fonda

15/1994 Foru Arauaren 2. artikularen 1 apartatua Gipuzkoako 2004. urteko Aurrekontu Orokorra onartzen dituen abenduaren 19ko 22/2003 Foru Arauaren bidez aldatu zen. Hona hemen idazkera berria:

“2. artikulua. 1 apartatua. Udalak Finantzatzeko Foru Fondaoren zuzkidura Lurralde Historikoaren Aurrekontuei buruzko foru araeuan finkatuko da. Bere kalkulua Eusko Legebiltzarrak baliabideen banaketarako eta Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko foru aldundiek egin beharreko ekarpenak zehazteko metodologia onartzen duen Legean oinarrituta egingo da, jarraian zehazten den moduan:

$$\text{Zuzkidura} = (\text{RDg} - \text{DFg}) \text{ren } \% 54,24$$

modu honetara:

– RDg, Lurralde Historikoaren baliabide erabilgarriak dira, honela definituta:

$$\text{RDg} = (\text{Rg} - \text{Dg} - \text{Pg} - \text{AGg} - \text{Tg} \pm \text{FSg})$$

◦ Rg, Ekonomia Itunaren kudeaketak dakartzan sarrerak dira, banatu beharrekoak: zerga itunduen bilketa eta zerga itunduengatik sortutako interes likidoak.

– Dg: Corresponde a la suma de las siguientes deducciones:

- Cupo líquido a pagar al Estado y Compensaciones financieras
- Financiación de la Policía Autónoma.
- Financiación vía Cupo, de los traspasos asociados a Entidades Gestoras de la Seguridad Social (INSALUD e INSERSO)
- Financiación de nuevos traspasos de servicios.

– Pg: Corresponde a la Aportación para la realización de las políticas previstas en el artículo 22.3 de la Ley 27/1983, de Territorios Históricos, así como a la financiación de los Planes y Proyectos a que se refiere la Disposición Adicional Tercera de la Ley 5/1991, de 15 de noviembre, del Parlamento Vasco de conformidad con los acuerdos adoptados por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas.

–AGg: Corresponde a la Aportación General a las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

–Fg: Corresponde al Fondo de Solidaridad

La Norma Foral 22/2003, de 19 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 2004, modificó dicho apartado 1 del artículo 2 de la Norma Foral 15/1994. La nueva redacción fue la siguiente:

“Artículo 2. Apartado 1.- La dotación del Fondo Foral de Financiación Municipal, que se fijará en la Norma Foral de Presupuestos del Territorio Histórico, se calculará, con base en lo establecido en la Ley del Parlamento Vasco por la que se aprueba la metodología de distribución de recursos y determinación de las aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de la siguiente forma:

$$\text{Dotación} = 54,24\% \text{ s/ } (\text{RDg} - \text{DFg})$$

siendo:

– RDg los recursos disponibles del Territorio Histórico, definidos por:

$$\text{RDg} = (\text{Rg} - \text{Dg} - \text{Pg} - \text{AGg} - \text{Tg} \pm \text{FSg})$$

◦ Rg son los ingresos derivados de la gestión del Concierto Económico, sujetos a reparto: Recaudación por tributos concertados e intereses líquidos por razón de tributos concertados.

◦ Dg, kupoaren metodologiatik datozen doikuntzak dira: Estatuari ordaindu beharreko kupo likidoa, kupoaren metodologiaren konpentsazioak, Ertzaintzaren handitzea eta Autonomia Erkidegoari eskumen berriak eskualdatzea.

◦ AGg, erakunde erkideentzako ekarpen orokorra da.

◦ Pg, kenkari bereziak dira

◦ Tg, erakunde erkideetatik foru organoetara egiten diren eskualdaketa berriak, Eusko Legebiltzarraren urriaren 4ko 6/2002 Legearen 10. artikuluan aipatuak, aintzat hartuz egiten den balorazioa da.

◦ FSg, Elkartasun Fondo garbia da.

– DFG, kenkari hauen batura da.

◦ Gizarte Segurantzako erakunde kudeatzaileei lotutako eskualdaketa finantzatzeko kenkaria, eskumen hori erabiltzea foru erakundeei dagokienean.

◦ 1997-2001 bosturtekoan foru organoei eskualdatutako eskumenak finantzatzeko kenkaria.

◦ BEZak ordezkatu dituen probintziako diru-sarrerak konpentsatzeagatik egiten den kenkaria.

Kenkari horiek indize hau aplikatuz eguneratuko dira ekitaldi bakoitzerako:

$$\text{Eguneratze indizea} = \frac{RD_g^t}{RD_g^o}$$

$RD_g^t$  lurraldeak t ekitaldian dituen baliabide erabilgarriak dira, eta  $RD_g^o$  2002ko abiaburuko urtean dituenak.

“g” azpi-indizeak adierazten du kontzeptu bakoitzaren zenbatekoa Gipuzkoako lurralde historikoari benetan dagokiona izango dela.

15/1994 Foru Arauaren 2. artikulua 1 apartatua 2007. urterako Gipuzkoako 2008. urteko Aurrekontu Orokorra onartzen dituen abenduaren 27ko 10/2007 Foru Arauaren bidez aldatu zen. Hona hemen idazkera berria:

◦ Dg son los ajustes procedentes de la metodología del cupo: cupo líquido al Estado, compensaciones de la metodología de Cupo, ampliaciones de la Policía Autónoma y traspaso de nuevas competencias al País Vasco.

◦ AGg es la aportación general a las Instituciones Comunes.

◦ Pg son las deducciones especiales

◦ Tg es la valoración de los nuevos traspasos desde las Instituciones Comunes a los Organos Forales a los que se refiere el artículo 10 de la Ley 6/2002, de 4 de octubre, del Parlamento Vasco

◦ FSg es el Fondo de solidaridad neto.

– DFG es la suma de las siguientes deducciones:

◦ Deducción para financiar los traspasos asociados a las entidades gestoras de la Seguridad Social, cuando el ejercicio de la competencia corresponde a las Instituciones Forales.

◦ Deducción para financiar los traspasos de competencias a los Organos Forales efectuados en el quinquenio 1997-2001.

◦ Deducción por la compensación por ingresos provinciales sustituidos por el IVA.

Estas deducciones se actualizarán para cada ejercicio por aplicación del siguiente índice:

$$\text{Índice de actualización} = \frac{RD_g^t}{RD_g^o}$$

donde  $RD_g^t$  son los recursos disponibles del Territorio en el ejercicio t, y  $RD_g^o$  en el año base 2002.

El subíndice g indica que el importe de cada concepto será el efectivamente correspondiente al Territorio Histórico de Gipuzkoa.

La Norma Foral 10/2007, de 27 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 2008, modificó dicho apartado 1 del artículo 2 de la Norma Foral 15/1994, para el ejercicio 2007. La nueva redacción fue la siguiente:

"2. artikulua. 1 apartatua. Udalak Finantzatzeko Foru Fondoaren zuzkidura Lurralde Historikoaren Aurrekontuei buruzko foru arauean finkatuko da. Bere kalkulua Eusko Legebiltzarrak baliabideen banaketarako eta Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko foru aldundiek egin beharreko ekarpenak zehazteko metodologia onartzen duen Legean oinarrituta egingo da, jarraian zehazten den moduan:

Zuzkidura= (RDg - 14.668.262,22 - DFg)ren % 54,24 + 20.823.768,10 + 5.000.000 modu honetara:

- RDg, Lurralde Historikoaren baliabide erabilgarriak dira, honela definituta:

$$RDg = (Rg - Dg - Pg - AGg - Tg \pm FGg)$$

◦ Rg, Ekonomia Itunaren kudeaketak dakartzan sarrerak dira, banatu beharrekoak: zerga itunduen bilketa eta zerga itunduengatik sortutako interes likidoak.

◦ Dg, kupoaren metodologiatik datozen doikuntzak dira: Estatuari ordaindu beharreko kupo likidoak, kupoaren metodologiaren konpentsazioak, Ertzaintzaren handitzea eta Autonomia Erkidegoari eskumen berriak eskualdatzea.

◦ AGg, erakunde erkideentzako ekarpen orokorra da.

◦ Pg, kenkari bereziak dira

◦ Tg, erakunde erkideetatik foru organoetara egiten diren eskualdaketa berrien balorazioa da. Eskualdaketa horiek Eusko Legebiltzarraren martxoaren 23ko 2/2007 Legearen 10. artikuluan aipatuak dira. Baliabideen banaketarako eta foru aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko 2007-2011 epealdian aplikatuko den metodologia onartzen du lege horrek.

◦ FGg, Egokitzapenerako funts orokor garbia da.

- DFg, kenkari hauen batura da.

"Artículo 2. Apartado 1.- La dotación del Fondo Foral de Financiación Municipal, que se fijará en la Norma Foral de Presupuestos del Territorio Histórico, se calculará, con base en lo establecido en la Ley del Parlamento Vasco por la que se aprueba la metodología de distribución de recursos y determinación de las aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de la siguiente forma:

Dotación = 54,24% s/ (RDg - 14.668.262,22 - DFg) + 20.823.768,10 + 5.000.000, siendo

- RDg los recursos disponibles del Territorio Histórico, definidos por:

$$RDg = (Rg - Dg - Pg - AGg - Tg \pm FGg)$$

◦ Rg son los ingresos derivados de la gestión del Concierto Económico, sujetos a reparto: Recaudación por tributos concertados e intereses líquidos por razón de tributos concertados.

◦ Dg son los ajustes procedentes de la metodología del cupo: cupo líquido al Estado, compensaciones de la metodología de Cupo, ampliaciones de la Policía Autónoma y traspaso de nuevas competencias al País Vasco.

◦ AGg es la aportación general a las Instituciones Comunes.

◦ Pg son las deducciones especiales

◦ Tg es la valoración de los nuevos traspasos desde las Instituciones Comunes a los Organos Forales a los que se refiere el artículo 10 de la Ley 2/2007, de 23 de marzo, de Metodología de Distribución de Recursos y Determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la Financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco aplicable al periodo 2007-2011

◦ FGg es el Fondo General de Ajuste neto.

- DFg es la suma de las siguientes deducciones:



- Gizarte Segurantzako erakunde kudeatzaileei lotutako eskualdaketak finantzatzeko kenkaria, eskumen hori erabiltzea foru erakundeei dagokienean.

- 1997-2001 bosturtekoan foru organoei eskualdatutako eskumenak finantzatzeko kenkaria.

- BEZak ordezkatu dituen probintziako diru-sarrerak konpentsatzeagatik egiten den kenkaria.

Herri Finantzen Euskal Kontseiluak 2007ko urriaren 15eko bileran erabakitako kenkariak izango dira 2007ko ekitaldirako aplikatuko direnak.

Kenkari horiek indize hau aplikatuz eguneratuko dira ekitaldi bakoitzerako:

$$\text{Eguneratze indizea} = \frac{RD_g^t}{RD_g^o}$$

$RD_g^t$  lurraldeak t ekitaldian dituen baliabide erabilgarriak dira, eta  $RD_g^o$  2007ko abiaburuko urtean dituenak, homogenotasunez.

“g” azpi-indizeak adierazten du kontzeptu bakoitzaren zenbatekoa Gipuzkoako lurralde historikoari benetan dagokiona izango dela.

15/1994 Foru Arauaren 2. artikulua 1 apartatua 2008. urterako Gipuzkoako 2008. urteko Aurrekontu Orokorra onartzen dituen abenduaren 27ko 10/2007 Foru Arauaren bidez aldatu zen. Hona hemen idazkera berria:

“2. artikulua. 1 apartatua. Udalak Finantzatzeko Foru Fondoaren zuzkidura Lurralde Historikoaren Aurrekontuei buruzko foru araearen finkatuko da. Bere kalkulua Eusko Legebiltzarrak baliabideen banaketarako eta Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko foru aldundiek egin beharreko ekarpenak zehazteko metodologia onartzen duen Legean oinarrituta egingo da, jarraian zehazten den moduan:

$$\text{Zuzkidura} = (RDg - DFg) \text{ren } \% 57 \text{ modu honetara:}$$

– RDg, Lurralde Historikoaren baliabide erabilgarriak dira, honela definituta:

$$RDg = (Rg - Dg - Pg - AGg - Tg \pm FGg)$$

- Rg, Ekonomia Itunaren kudeaketak dakartzen sarrerak dira, banatu beharrekoak: zerga itunduen bilketa eta zerga itunduengatik sortutako interes likidoak.

- Dedución para financiar los traspasos asociados a las entidades gestoras de la Seguridad Social, cuando el ejercicio de la competencia corresponde a las Instituciones Forales.

- Dedución para financiar los traspasos de competencias a los Organos Forales efectuados en el quinquenio 1997-2001.

- Dedución por la compensación por ingresos provinciales sustituidos por el IVA.

Las deducciones correspondientes al año base de 2007 serán las acordadas por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas en su reunión de 15 de octubre de 2007.

Estas deducciones se actualizarán para cada ejercicio por aplicación del siguiente índice:

$$\text{Índice de actualización} = \frac{RD_g^t}{RD_g^o}$$

donde  $RD_g^t$  son los recursos disponibles del Territorio en el ejercicio t, y  $RD_g^o$  en el año base 2007, en términos homogéneos.

El subíndice g indica que el importe de cada concepto será el efectivamente correspondiente al Territorio Histórico de Gipuzkoa.

La Norma Foral 10/2007, de 27 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 2008, modificó dicho apartado 1 del artículo 2 de la Norma Foral 15/1994, para el ejercicio 2008. La nueva redacción fue la siguiente:

“Artículo 2. Apartado 1.- La dotación del Fondo Foral de Financiación Municipal, que se fijará en la Norma Foral de Presupuestos del Territorio Histórico, se calculará, con base en lo establecido en la Ley del Parlamento Vasco por la que se aprueba la metodología de distribución de recursos y determinación de las aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de la siguiente forma:

$$\text{Dotación} = 57 \% \text{ s/ } (RDg - DFg), \text{ siendo:}$$

– RDg los recursos disponibles del Territorio Histórico, definidos por:

$$RDg = (Rg - Dg - Pg - AGg - Tg \pm FGg)$$

- Rg son los ingresos derivados de la gestión del Concierto Económico, sujetos a reparto: Recaudación por tributos concertados e intereses líquidos por razón de tributos concertados.

◦ Dg, kupoaren metodologiatik datozen doikuntzak dira: Estatuari ordaindu beharreko kupo likidoa, kupoaren metodologiaren konpentsazioak, Ertzaintzaren handitzea eta Autonomia Erkidegoari eskumen berriak eskualdatzea.

◦ AGg, erakunde erkideentzako ekarpen orokorra da.

◦ Pg, kenkari bereziak dira

◦ Tg, erakunde erkideetatik foru organoetara egiten diren eskualdaketa berrien balorazioa da. Eskualdaketa horiek Eusko Legebiltzarraren martxoaren 23ko 2/2007 Legearen 10. artikuluan aipatuak dira. Baliabideen banaketarako eta foru aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko 2007-2011 epealdian aplikatuko den metodologia onartzen du lege horrek.

◦ FGg, Egokitzapenerako funts orokor garbia da.

– DFg, kenkari hauen batura da.

◦ Gizarte Segurantzako erakunde kudeatzaileei lotutako eskualdaketa finantzatzeko kenkaria, eskumen hori erabiltzea foru erakundeei dagokienean.

◦ 1997-2001 bosturtekoan foru organoei eskualdatutako eskumenak finantzatzeko kenkaria.

◦ BEZak ordezkatu dituen probintziako diru-sarrerak konpentsatzeagatik egiten den kenkaria.

Herri Finantzen Euskal Kontseiluak 2007ko urriaren 15eko bilera erabakitako kenkariak izango dira 2007ko ekitaldirako aplikatuko direnak.

Kenkari horiek indize hau aplikatuz eguneratuko dira ekitaldi bakoitzerako:

$$\text{Eguneratze indizea} = \frac{RD_g^t}{RD_g^o}$$

$RD_g^t$  lurraldeak t ekitaldian dituen baliabide erabilgarriak dira, eta  $RD_g^o$  2007ko abiaburuko urtean dituenak, homogenotasunez.

“g” azpi-indizeak adierazten du kontzeptu bakoitzaren zenbatekoa Gipuzkoako lurralde historikoari benetan dagokiona izango dela.

15/1994 Foru Arauaren 2. artikulua 1 apartatua 2012. urterako Gipuzkoako 2012. urteko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen abenduaren 26ko 7/2011 Foru Arauaren bidez aldatu zen. Hona hemen idazkera berria:

◦ Dg son los ajustes procedentes de la metodología del cupo: cupo líquido al Estado, compensaciones de la metodología de Cupo, ampliaciones de la Policía Autónoma y traspaso de nuevas competencias al País Vasco.

◦ AGg es la aportación general a las Instituciones Comunes.

◦ Pg son las deducciones especiales

◦ Tg es la valoración de los nuevos traspasos desde las Instituciones Comunes a los Organos Forales a los que se refiere el artículo 10 de la Ley 2/2007, de 23 de marzo, de Metodología de Distribución de Recursos y Determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la Financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco aplicable al periodo 2007-2011

◦ FGg es el Fondo General de Ajuste neto.

– DFg es la suma de las siguientes deducciones:

◦ Deducción para financiar los traspasos asociados a las entidades gestoras de la Seguridad Social, cuando el ejercicio de la competencia corresponde a las Instituciones Forales.

◦ Deducción para financiar los traspasos de competencias a los Organos Forales efectuados en el quinquenio 1997-2001.

◦ Deducción por la compensación por ingresos provinciales sustituidos por el IVA.

Las deducciones correspondientes al año base de 2007 serán las acordadas por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas en su reunión de 15 de octubre de 2007.

Estas deducciones se actualizarán para cada ejercicio por aplicación del siguiente índice:

$$\text{Índice de actualización} = \frac{RD_g^t}{RD_g^o}$$

donde  $RD_g^t$  son los recursos disponibles del Territorio en el ejercicio t, y  $RD_g^o$  en el año base 2007, en términos homogéneos.

El subíndice g indica que el importe de cada concepto será el efectivamente correspondiente al Territorio Histórico de Gipuzkoa.

La Norma Foral 7/2011, de 26 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 2012, modificó dicho apartado 1 del artículo 2 de la Norma Foral 15/1994, para el ejercicio 2012. La nueva redacción fue la siguiente:

"2. artikulua. 1 apartatua. Udalak Finantzatzeko Foru Fondoaren zuzkidura Lurralde Historikoaren Aurrekontuei buruzko foru araeuan finkatuko da. Bere kalkulua Eusko Legebiltzarrak baliabideen banaketarako eta Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko foru aldundiek egin beharreko ekarpenak zehazteko metodologia onartzen duen Legean oinarrituta egingo da, jarraian zehazten den moduan:

Zuzkidura =  $(RDg - DFg)$ ren % 57,5 modu honetara:

– RDg, Lurralde Historikoaren baliabide erabilgarriak dira, honela definituta:

$$RDg = (Rg - Dg - Pg - AGg - Tg \pm FGg)$$

◦ Rg, Ekonomia Itunaren kudeaketak dakartzan sarrerak dira, banatu beharrekoak: zerga itunduen bilketa eta zerga itunduengatik sortutako interes likidoak.

◦ Dg, kupoaren metodologiatik datozen doikuntzak dira: Estatuari ordaindu beharreko kupo likidoa, kupoaren metodologiaren konpentsazioak, Ertzaintzaren handitzea eta Autonomia Erkidegoari eskumen berriak eskualdatzea.

◦ AGg, erakunde erkideentzako ekarpen orokorra da.

◦ Pg, kenkari bereziak dira

◦ Tg, erakunde erkideetatik foru organoetara egiten diren eskualdaketa berrien balorazioa da. Eskualdaketa horiek Eusko Legebiltzarraren martxoaren 23ko 2/2007 Legearen 10. artikuluan aipatuak dira. Baliabideen banaketarako eta foru aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko egin beharreko ekarpenak zehazteko 2007-2011 epealdian aplikatuko den metodologia onartzen du lege horrek.

◦ FGg, Egokitzapenerako funts orokor garbia da.

– DFg, kenkari hauen batura da.

◦ Gizarte Segurantzako erakunde kudeatzaileei lotutako eskualdaketak finantzatzeko kenkaria, eskumen hori erabiltzea foru erakundeetara dagokienean.

◦ 1997-2001 bosturtekoan foru organoetara eskualdatutako eskumenak finantzatzeko kenkaria.

◦ BEZak ordezkatu dituen probintziako diru-sarrerak konpentsatzeagatik egiten den kenkaria.

Herri Finantzen Euskal Kontseiluak 2007ko urriaren 15eko bileran erabakitako kenkariak izango dira 2007ko ekitaldirako aplikatuko direnak.

"Artículo 2. Apartado 1.- La dotación del Fondo Foral de Financiación Municipal, que se fijará en la Norma Foral de Presupuestos del Territorio Histórico, se calculará, con base en lo establecido en la Ley del Parlamento Vasco por la que se aprueba la metodología de distribución de recursos y determinación de las aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, de la siguiente forma:

Dotación = 57,5 % s/  $(RDg - DFg)$ , siendo:

– RDg los recursos disponibles del Territorio Histórico, definidos por:

$$RDg = (Rg - Dg - Pg - AGg - Tg \pm FGg)$$

◦ Rg son los ingresos derivados de la gestión del Concierto Económico, sujetos a reparto: Recaudación por tributos concertados e intereses líquidos por razón de tributos concertados.

◦ Dg son los ajustes procedentes de la metodología del cupo: cupo líquido al Estado, compensaciones de la metodología de Cupo, ampliaciones de la Policía Autónoma y traspaso de nuevas competencias al País Vasco.

◦ AGg es la aportación general a las Instituciones Comunes.

◦ Pg son las deducciones especiales

◦ Tg es la valoración de los nuevos traspasos desde las Instituciones Comunes a los Organos Forales a los que se refiere el artículo 10 de la Ley 2/2007, de 23 de marzo, de Metodología de Distribución de Recursos y Determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la Financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco aplicable al periodo 2007-2011

◦ FGg es el Fondo General de Ajuste neto.

– DFg es la suma de las siguientes deducciones:

◦ Deducción para financiar los traspasos asociados a las entidades gestoras de la Seguridad Social, cuando el ejercicio de la competencia corresponde a las Instituciones Forales.

◦ Deducción para financiar los traspasos de competencias a los Organos Forales efectuados en el quinquenio 1997-2001.

◦ Deducción por la compensación por ingresos provinciales sustituidos por el IVA.

Las deducciones correspondientes al año base de 2007 serán las acordadas por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas en su reunión de 15 de octubre de 2007.

Kenkari horiek indize hau aplikatuz eguneratuko dira ekitaldi bakoitzerako:

$$\text{Eguneratze indizea} = \frac{RD_g^t}{RD_g^o}$$

$RD_g^t$  lurraldeak t ekitaldian dituen baliabide erabilgarriak dira, eta  $RD_g^o$  2007ko abiaburuko urtean dituenak, homogenotasunez.

“g” azpi-indizeak adierazten du kontzeptu bakoitzaren zenbatekoa Gipuzkoako lurralde historikoari benetan dagokiona izango dela.

Ondoren, apartatu hau aldatu zen Gipuzkoako 2013. Urteko Aurrekontu Orokorrek onartzen dituen abenduaren 27ko 12/2012 Foru Arauaren bitartez. Idazkera berria indarrean dagoen testuan jasota dago. Aldaketa honek 2013ko aurrekontu ekitalditik aurrerako ondorioak ditu.

2. Hona hemen Udal Finantzaketarako Foru Fondoari buruzko azaroaren 23ko 15/1994 Foru Arauaren 5. artikuluko 1 apartatuaren jatorrizko idazkera:

“5. artikulua. 1 apartatua. Udalerrri bakoitzeko eskubidezko biztanle kopurua zehazteko onartutako bosturteko azken errolda erabiliko da.”

Apartatu hau Gipuzkoako 1997. urteko Aurrekontu Orokorrek onartzen dituen abenduaren 23ko 13/1996 Foru Arauaren bitartez aldatu zen. Idazkera berria indarrean dagoen testuan jasota dago.

Hona hemen Udal Finantzaketarako Foru Fondoari buruzko azaroaren 23ko 15/1994 Foru Arauaren 5. artikuluko 3 apartatuko azken paragrafoan jatorrizko idazkera:

“- Gainerako dirusarreretan, udal aurrekontuen likidaziotik eratorritako ekitaldi arruntaren zergabilketa likidoa.”

Apartatu hau Gipuzkoako 2004. urteko Aurrekontu Orokorrek onartzen dituen abenduaren 19ko 22/2003 Foru Arauaren bitartez aldatu zen. Idazkera berria indarrean dagoen testuan jasota dago.

Hona hemen Udal Finantzaketarako Foru Fondoari buruzko azaroaren 23ko 15/1994 Foru Arauaren 5. artikuluko 4 apartatuaren jatorrizko idazkera:

“5. Artikulua. 4 apartatua. Udalerrri bakoitzeko ahalegin fiskalaren zehazte kalkuluak egiteko Udalek eta, hala badira, Mankomunitateek, urte bakoitzeko ekainaren 30a baino lehen, Zerga eta Finantza Politikako Zuzendaritza Nagusira aurreko ekitaldiko agiri hauek bidali beharko dituzte:

Estas deducciones se actualizarán para cada ejercicio por aplicación del siguiente índice:

$$\text{Índice de actualización} = \frac{RD_g^t}{RD_g^o}$$

donde  $RD_g^t$  son los recursos disponibles del Territorio en el ejercicio t, y  $RD_g^o$  en el año base 2007, en términos homogéneos.

El subíndice g indica que el importe de cada concepto será el efectivamente correspondiente al Territorio Histórico de Gipuzkoa.

Posteriormente este apartado fue modificado por la Norma Foral 12/2012, de 27 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 2013. Esta nueva redacción está recogida en el articulado vigente. Esta modificación tiene efectos desde el ejercicio presupuestario 2013.

2 La redacción original del apartado 1 del artículo 5 de la Norma Foral 15/1994, de 23 de noviembre, reguladora del Fondo Foral de Financiación Municipal, fue la siguiente:

“Artículo 5. Apartado 1. A los efectos de la determinación del número de habitantes de derecho de cada municipio, se utilizará el último padrón quinquenal aprobado.”

Este apartado fue modificado por la Norma Foral 13/1996, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 1997. Esta nueva redacción está recogida en el articulado vigente.

La redacción original del último párrafo del apartado 3 del artículo 5 de la Norma Foral 15/1994, de 23 de noviembre, reguladora del Fondo Foral de Financiación Municipal, fue la siguiente

“- En el resto de los ingresos, la recaudación líquida del ejercicio corriente que se deriva de las liquidaciones de los presupuestos municipales.”

Este apartado fue modificado por la Norma Foral 22/2003, de 19 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 2004. Esta nueva redacción está recogida en el articulado vigente.

La redacción original del apartado 4 del artículo 5 de la Norma Foral 15/1994, de 23 de noviembre, reguladora del Fondo Foral de Financiación Municipal, fue la siguiente

“Artículo 5. Apartado 4. A efectos de realizar los cálculos para determinar el esfuerzo fiscal de cada municipio, los Ayuntamientos y, en su caso, las Mancomunidades remitirán a la Dirección General de Política Fiscal y Financiera, con anterioridad al 30 de junio de cada año, la siguiente documentación referida al ejercicio precedente:

---

- Udal aurrekontuen likidazioak.

- Udal zergak kobratzeko kudeaketa bere gain hartua duten Udalek Ondasun Higiezinaren gaineko eta Ekonomi Ihardueren gaineko Zergengatik dagokion ekitaldian jaulkitako ordainagiriak ordaintzeko borondatezko epealdian lortutako bilketaren egiaztagiria bidaliko dute.

- Zenbait udalerriren ur horniketaren prezio publikoak kobratzeko kudeaketa egiten duten Mankomunitateek udalerreri bakoitzean bildutakoari buruzko informazioa bidaliko dute.

Aipatu agiriak zehaztutako epean bidaltzen ez direnean, udalerreri esleitu beharreko zergabilketa kalkulatzeko eragiketa hau egingo da: zergabilketa aurkeztu duten udalerritan biztanleak dirusarregatik bidertuko dira eta guztien artean ratio baxuena duena oinarritzat hartuko da. Ratio hori zergabilketa datuak bidali ez dituen udalerriko eskubidezko biztanleengatik bidertuko da eta, era horretan, esleitu behar zaion zergabilketa kalkulatu da. Eragiketa berdina egingo da kontuan hartutako zerga, tasa eta prezio publiko guztien kasuan.

Apartatu hau Gipuzkoako 2004. urteko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen abenduaren 19ko 22/2003 Foru Arauaren bitartez aldatu zen. Idazkera berria indarrean dagoen testuan jasota dago.

3. Hona hemen Udal Finantzaketarako Foru Fondoari buruzko azaroaren 23ko 15/1994 Foru Arauaren 6. artikulua jatorrizko idazkera:

“6. artikulua. 1.- Otsail, maiatz, abuztu eta azaroaren 20a eta 25a bitartean Foru Aldundiak hasiera batean aurrikusitako zenbatekoen laugarren zatia dagokion konturako emanaldia ordainduko die Udalei, aurrelikidazioaren eta likidazioaren kaltetan gabe.

EUDEL finantzatzeko zenbatekoak hiruhilero ordainduko dira, Udal Finantzaketarako Foru Fondoaren konturako emanaldiekin batera.

2.- Euskal Autonomi Elkartearen ekarpenen aurrelikidazioa oinarritzat hartuta azaroan aurrelikidazioa egingo da.

- Las liquidaciones de los presupuestos municipales.

- Aquellos Ayuntamientos que tengan asumida la gestión de cobro de los tributos locales, remitirán certificación de la recaudación obtenida por el Impuesto sobre Bienes Inmuebles e Impuesto sobre Actividades Económicas en los plazos de ingreso en período voluntario de los recibos emitidos del ejercicio correspondiente.

- Aquellas Mancomunidades que gestionan el cobro del precio público por abastecimiento de aguas de determinados municipios, remitirán la información de recaudación por dicho concepto de cada municipio.

En los casos en los que no se remita la mencionada documentación dentro del plazo fijado, se asignará a los municipios que no la han remitido la recaudación que resulta de multiplicar los ingresos por habitante del municipio, para el que dicho ratio alcanza el menor valor, por el número de habitantes de derecho del municipio correspondiente. Procedimiento que se aplicará de forma independiente para todos y cada uno de los impuestos, tasas y precios públicos considerados.

Este apartado fue modificado por la Norma Foral 22/2003, de 19 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 2004. Esta nueva redacción está recogida en el articulado vigente.

<sup>3</sup> La redacción original del artículo 6 de la Norma Foral 15/1994, de 23 de noviembre, reguladora del Fondo Foral de Financiación Municipal, fue la siguiente:

“Artículo 6. 1.- Entre los días 20 y 25 de los meses de febrero, mayo, agosto y noviembre, la Diputación Foral hará efectivo el pago a los Municipios de la entrega a cuenta correspondiente a la cuarta parte de las cantidades inicialmente previstas, sin perjuicio de la preliquidación y liquidación.

La cantidad destinada a la financiación de EUDEL se hará efectiva trimestralmente, coincidiendo con las entregas a cuenta del Fondo Foral de Financiación Municipal.

2.- En el mes de noviembre se efectuará una preliquidación en base a la preliquidación de las Aportaciones a la Comunidad Autónoma del País Vasco.

3.- Euskal Autonomi Elkarteko ekarpenen behin-betiko likidazioa oinarritat hartuta, hurrengo ekitaldiko otsailean behin-betiko likidazioa egingo da.

4.- Aurrelikidazioa eta likidazioa egiterakoan Euskadiko Finantza Kontseiluak onartutako egitasmo eta proiektuak finantzatzeko zuzenduriko zenbatekoak kontuan hartuko dira.

5.- Udal Finantzaketarako Foru Fondoaren aurrelikidazioan eta likidazioan, ekitaldiko aurrekontuaren aurrikuspenari dagokionean, gerta daitezkeen aldean esleipena Gipuzkoako udalerrri bakoitzari egingo zaio, onartutako aurrekontuan hasiera batean finkatutako kuotekin proportzio zuzenean elkarbanatutako arriskuaren printzipioa ezarri.”

15/1994 Foru Arauaren 6 artikulua Gipuzkoako 2004. Urteko Aurrekontu Orokorra onartzen dituen abenduaren 19ko 22/2003 Foru Arauaren bidez aldatu zen. Aldaketa honek 2002ko aurrekontu ekitalditik aurrerako ondorioak zituen. Nolanahi ere, UFFFaren aurrelikidazioa kentzeko aldaketak 2004ko aurrekontu ekitalditik aurrera izan zituen ondorioak. Hona hemen idazkera berria.

“6. artikulua. 1.- Otsail, maiatz, abuztu eta azaroaren 20tik 25era bitartean, Foru Aldundiak hasieran aurreikusitako zenbatekoen laurdena ordainduko die udalerrri foru fondoaren konturako ordainketa gisa, likidazioaren kaltetan gabe.

EUDEL finantzatzeko diru kopuruak hiru hilean behin ordainduko dira, Udalak Finantzatzeko Foru Fondoaren konturako ordainketekin bat eginez.

2.- Hurrengo ekitaldiko otsailean behin betiko likidazioa egingo da Euskal Autonomia Erkidegoari egindako ekarpenen behin betiko likidazioan oinarrituta. Horretarako, hasiera batean ekitaldirako kalkulaturako DFG kenkariak honela likidatuko dira, alegia, lurraldeak ekitaldi horretan izan dituen baliabide erabilgarri likidatuen eta hasierako baliabide erabilgarrien arteko zatiduratik ateratzen den indizea aplikatuz.

3.- Udalak Finantzatzeko Foru Fondoaren likidazioan ekitaldiko aurrekontuarekin konparatuta gerta daitezkeen aldeak arrisku partekatua aplikatuz esleituko zaizkie Gipuzkoako udalerriei, onartutako aurrekontuan hasiera batean finkatutako kuoten zuzeneko proportzioan.

Ondoren, apartatu hau aldatu zen Gipuzkoako 2009. urteko Aurrekontu Orokorra onartzen dituen abenduaren 23ko 9/2008 Foru Arauaren bitartez. Idazkera berria indarrean dagoen testuan jasota dago. Aldaketa honek 2008ko aurrekontu ekitalditik aurrerako ondorioak ditu.

4. Hona hemen Udal Finantzaketarako Foru Fondoari buruzko azaroaren 23ko 15/1994 Foru Arauaren 7. artikuluko lehen apartatuko bigarren paragrafoaren jatorrizko idazkera:

3.- En el mes de febrero del ejercicio siguiente se practicará la liquidación definitiva, en base a la liquidación definitiva de las Aportaciones a la Comunidad Autónoma del País Vasco.

4.- Al practicar la preliquidación y la liquidación se tendrán en cuenta las cantidades efectivamente destinadas a la financiación de los Planes y proyectos aprobados por el Consejo Vasco de Finanzas.

5.- La atribución de las posibles diferencias que se produzcan en la preliquidación y en la liquidación del Fondo Foral de Financiación Municipal, en relación a la previsión presupuestaria del ejercicio correspondiente, se realizará a cada municipio guipuzcoano, en aplicación del riesgo compartido en proporción directa a las cuotas fijadas inicialmente en el Presupuesto aprobado.”

La Norma Foral 22/2003, de 19 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 2004, modificó dicho artículo 6 de la Norma Foral 15/1994. Esta modificación tuvo efectos desde el ejercicio presupuestario 2002, salvo la modificación relativa a la supresión de la preliquidación que surtió efectos desde el ejercicio presupuestario 2004. La nueva redacción fue la siguiente

“Artículo 6. 1.- Entre los días 20 y 25 de los meses de febrero, mayo, agosto y noviembre, la Diputación Foral hará efectivo el pago a los Municipios de la entrega a cuenta correspondiente a la cuarta parte de las cantidades inicialmente previstas, sin perjuicio de la liquidación.


La cantidad destinada a la financiación de EUDEL se hará efectiva trimestralmente, coincidiendo con las entregas a cuenta del Fondo Foral de Financiación Municipal.

2.- En el mes de febrero del ejercicio siguiente se practicará la liquidación definitiva, en base a la liquidación definitiva de las Aportaciones a la Comunidad Autónoma del País Vasco. A estos efectos, las deducciones DFG calculadas inicialmente para el ejercicio se liquidarán aplicando el índice que resulte del cociente entre los recursos disponibles liquidados y los recursos disponibles iniciales del Territorio en dicho ejercicio.

3.- La atribución de las posibles diferencias que se produzcan en la liquidación del Fondo Foral de Financiación Municipal, en relación a la previsión presupuestaria del ejercicio correspondiente, se realizará a cada municipio guipuzcoano, en aplicación del riesgo compartido en proporción directa a las cuotas fijadas inicialmente en el Presupuesto aprobado.

Posteriormente este apartado fue modificado por la Norma Foral 9/2008, de 23 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 2009. Esta nueva redacción está recogida en el articulado vigente. Esta modificación tiene efectos desde el ejercicio presupuestario 2008.

4 La redacción original del párrafo segundo del apartado primero del artículo 7 de la Norma Foral 15/1994, de 23 de noviembre, reguladora del Fondo Foral de Financiación Municipal, fue la siguiente:



---

“7. Artikulua. 1 apartatua. Bigarren paragrafoa. Aipatu aurrerakinek emakida gauzatu ondoko hiru hilabetetan indarrean dagoen MIBORarekin (bakuen arteko gordailuen interes tipoa Madrilgo merkatuan) bat datorren interesa sortuko dute.

Ondoren, apartatu hau aldatu zen Gipuzkoako 2004. Urteko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen abenduaren 19ko 22/2003 Foru Arauaren bitartez. Idazkera berria indarrean dagoen testuan jasota dago.

“Artículo 7. Apartado1. Párrafo segundo. Dichos anticipos devengarán el interés equivalente al MIBOR (tipos de interés de los depósitos interbancarios en el mercado de Madrid) a tres meses vigente a la fecha de la concesión.”

Posteriormente este apartado fue modificado por la Norma Foral 22/2003, de 19 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa para 2004. Esta nueva redacción está recogida en el articulado vigente.